

২০১৬

পাবলিক স্কুল বাছাই কর্মসূচি(পিএসসি) কর্মসূচির তথ্যের প্যামপ্লেট(পিআইপি)

স্বাগতম!

পাবলিক স্কুল বাছাই(পিএসসি) কর্মসূচি সম্পর্কে আরও জানতে এবং সজ্ঞাত সিদ্ধান্ত গ্রহণের জন্য প্রয়োজনীয় উপকরণের তথ্য পেতে অনুগ্রহ করে এই কর্মসূচির তথ্য প্যামপ্লেট(পিআইপি) পর্যালোচনা করুন।

আরও তথ্যের জন্য www.nyc.gov/schools/PSC দেখুন

পিএসসি কর্মসূচি সম্পর্কিত প্রশ্নের জন্য, 718-935-2439 ফোন অথবা nclb_PSC@schools.nyc.gov ইমেইল করুন।

পরিবহন সম্পর্কে আপনার প্রশ্ন থাকলে, অফিস অব পিউপিল ট্রান্সপোর্টেশনে (ওপিটি) 718-392-8855 নম্বরে যোগাযোগ অথবা www.OPTNYC.org ওয়েবসাইট দেখুন।

পাবলিক স্কুল বাছাই কর্মসূচির(পিএসসি) যোগ্যতা

পাবলিক স্কুল চয়েস(পিএসসি) কর্মসূচিতে কোন শিক্ষার্থীরা অংশগ্রহণ করতে পারে সেটি নিউ ইয়র্ক স্টেট এডুকেশন ডিপার্টমেন্ট(এনওয়াইএসইডি) এবং নিউ ইয়র্ক সিটি ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশন নির্ধারণ করে। এই বছর, ঐ সকল শিক্ষার্থীরা পিএসসি বদলিতে যোগ্য বিবেচিত হবে যাদের স্কুল নিচে উল্লিখিত ক্যাটেগরিতে পড়েছে:

- **প্রয়োজি** অথবা ফোকাস: এনওয়াইসিডিওই সার্বিক কার্যসম্পাদনা, উত্তীর্ণের হার, এবং/অথবা অন্যান্য মানদণ্ডের বিবেচনায় স্টেট জুড়ে নিম্নতম ফল অর্জনকারী স্কুলগুলোর মধ্য থেকে কোন কোন স্কুলকে প্রয়োজি বা ফোকাস স্কুল বলে সনাক্ত করতে পারে।
- **ফেজ আউট**: কোন স্কুলগুলি নিম্ন কার্যসম্পাদনা এবং/অথবা কম চাহিদা থাকার কারণে ধাপে ধাপে বন্ধ করা হবে, এনওয়াইসিডিওই সে সিদ্ধান্ত নেয়।

অগ্রাধিকার বা ফোকাস স্কুল চিহ্নিতকরণ সম্পর্কে অধিক তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে এনওয়াইএসইডি-এর অফিস অব অ্যাকাউন্টবিবিলিটির ওয়েবসাইট <http://www.p12.nysed.gov/accountability/ESEADesignations.html> দেখুন।

স্কুলের শেষ গ্রেডে ভর্তি শিক্ষার্থীরা পিএসসি বদলির আবেদনপত্র পাবে না।

২০১৫ সালে, 4,399 পরিবার পিএসসি প্রক্রিয়ার মাধ্যমে ট্রান্সফারের আবেদন করে। সিটিব্যাপী, ১৩,৬৩৪ টি সিট খালি ছিল এবং ৩,৫৬০ জন শিক্ষার্থী ২০০১ সালের নো চাইল্ড লেফট বিহাইন্ড (এনসিএলবি) আইনের আওতায় বদলির প্রস্তাব লাভ করে।

পাবলিক স্কুল চয়েস(পিএসসি) আবেদন প্রক্রিয়া

স্কুল বাছাই করা

সংযুক্ত ট্রান্সফার আবেদনের ফরমে আপনার সকল বিকল্প স্কুল তালিকাভুক্ত আছে। আপনি ইচ্ছামতো যতোটা খুশি স্কুল বাছাই করতে পারবেন, তবে পছন্দগুলোর ক্রম সাজায় না। ট্রান্সফার পাবার লক্ষ্যে আপনার সুযোগ সর্বোচ্চ করার জন্য আপনি কমপক্ষে চারটি স্কুল বেছে নিতে পারেন। কেবলমাত্র আপনার আবেদনপত্রে প্রদত্ত স্কুলগুলো থেকেই বাছাই করুন। আপনার সন্তানকে বাছাইকৃত স্কুলের যেকোন একটিতে মানানসই করা হতে পারে, তাই শুধু সেসব স্কুল বাছাই করবেন, যেগুলোতে বদলি করতে আপনি আগ্রহী।

আবেদনপত্রে প্রদত্ত স্কুলগুলো ছাড়াও আপনি “আদার স্কুলস” (অন্যান্য স্কুল) বিকল্প থেকেও বেছে নিতে পারেন। এই বাছাইয়ের ফলে আপনার আবেদন করা স্কুলগুলোর কোনটিতে যদি আসন খালি না থাকে, তাহলে আসন খালি আছে, এমন অন্য একটি স্কুলে বদলির প্রস্তাব পেতে পারেন।

আবেদনপত্র জমাদান

আপনার সন্তানের জন্য আপনি যদি ট্রান্সফার আবেদন করতে আগ্রহী হন, আপনাকে অবশ্যই পূরণকৃত আবেদনপত্র সাক্ষর করে সংযুক্ত ফিরতি এনভেলপ ব্যবহার করে পাঠাতে হবে। শেষ তারিখের মধ্যে আপনি যদি আবেদনপত্র জমা না দেন, তাহলে ধরে নেওয়া হবে যে আপনি এই কর্মসূচিতে অংশ নিতে আগ্রহী নন এবং আপনার সন্তান তার বর্তমান স্কুলেই থাকবে। আবেদনপত্রটিতে শেষ তারিখ **বুধবার, ২৩ মার্চ, ২০১৬** তারিখের পোস্টমার্ক থাকতে হবে।

আপনি যদি সন্তানকে তার বর্তমান স্কুলে রেখে দিতে চান, তাহলে আপনাকে আবেদনপত্র জমা দিতে বা অন্য কোনো ব্যবস্থা নিতে হবে না। পিএসসিতে ‘নো’ চিহ্নিত করে আবেদনপত্রটি ডাকযোগে পাঠিয়েও আপনি প্রত্যাখান করতে পারেন।

সিদ্ধান্তের চিঠি

পরিবারবর্গের কাছে জুন মাসে ডাকযোগে সিদ্ধান্তগ্রহণের চিঠি পাঠানো হবে। বদলি প্রস্তাব দেওয়া হয় আসন খালি থাকা সাপেক্ষে, এবং তা করা হয় ২০০১ সালের নো চাইল্ড লেফট বিহাইন্ড (এনসিএলবি) অ্যাক্ট অনুযায়ী, যার দ্বারা সবচেয়ে কম ভালো ফল অর্জনকারী এবং সবচেয়ে কম আয়ের পরিবারের শিক্ষার্থীকে সর্বোচ্চ অগ্রাধিকার দিতে হয়। পিএসসি কর্মসূচির ব্যাপক চাহিদা রয়েছে এবং প্রতিটি স্কুলে সীমিত সংখ্যক সিট খালি থাকে। পিএসসি প্রস্তাব দেওয়ার ব্যাপারে নিশ্চয়তা নেই। আপনার সন্তান যদি স্কুল বছর শেষে তার গ্রেডে প্রমোশনের শর্ত পূরণ করতে না পারে, তার ট্রান্সফার বাতিল হতে পারে।

আপনি যদি প্রস্তাবটি গ্রহণ করতে না চান, আপনার সন্তান তার বর্তমান স্কুলে ভর্তি থাকবে।

সঞ্জাত সিদ্ধান্ত নিন

আবেদনের আগে নিচে প্রদত্ত স্কুলগুলোর গুণাগুণ বিবেচনা করুন:

- ঠিকানা
- স্কুলের সাইজ
- শিক্ষাগত অভিনিবেশ
- কী কী পাঠ্যক্রম এবং আফটার স্কুল কী কী পাঠ্যক্রম এবং আফটার স্কুল কর্মসূচির সুযোগ
- সখাতায়তের দূরত্ব ও সময়
- জলবায়ু ও সংস্কৃতি

আপনার আবেদনপত্রে বিভিন্ন ধরনের স্কুল তালিকাতুক্ত আছে। স্কুলগুলো অবস্থান, আকৃতি, শিক্ষাগত অভিনিবেশ এবং প্রদত্ত কর্মসূচি অনুযায়ী একটি আরেকটির চাইতে ভিন্ন হতে পারে। আপনার পছন্দের স্কুলগুলোর কর্মসূচি ও কর্মকাণ্ড সম্পর্কিত আরও তথ্য পেতে, অনুগ্রহ করে www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment সাইট যান এবং সেগুলির বিবরণ ও যোগাযোগের তথ্য পেতে এলিমেন্টারি, মিডল, এবং হাই স্কুল নির্দেশিকা দেখুন। আপনার আবেদনপত্রে উল্লিখিত স্কুলগুলোতে আপনার আগ্রহের যেসব পাঠ্যক্রম এবং আফটার-স্কুল কর্মসূচি আছে সেসব সম্পর্কে জানতে আপনি স্কুলের সাথে যোগাযোগ করতে পারেন।

সাইটে অভিজম্যতা:

আপনার সন্তান যদি সীমিত চলাচলক্ষম হয়, অনুগ্রহ করে আপনার সম্ভাব্য বদলি স্কুলটির অভিজম্যতা সম্পর্কে বিবেচনা করবেন। নিউ ইয়র্ক সিটি পাবলিক স্কুলসমূহের সাইটের অভিজম্যতা সম্পর্কে আরও তথ্য পেতে <http://schools.nyc.gov/Offices/OSP/Accessibility> সাইট দেখুন।

পরিবহণ

আপনার আবেদনপত্রে যে স্কুলগুলো আপনি বেছে নিচ্ছেন সেগুলি কত দূরে দয়া করে সেই বিষয়টি বিবেচনা করুন। বাড়ি থেকে স্কুলে যাবার (www.mta.info) সবচেয়ে ভালো উপায়টি এবং দূরত্ব/সময় জানতে এমটিএ-র ওয়েবসাইট ব্যবহার করুন। বাড়ি থেকে আপনার আবেদনপত্রে বাছাইকৃত স্কুলগুলোতে যেতে কতোটুকু সময় লাগবে সেটি জানা নিশ্চিত করুন।

পিএসসি মাধ্যমে ভর্তি হওয়া শিক্ষার্থীরা যোগ্য হলে তাদের পরিবহনের ব্যবস্থাপনা করা হবে। এক বরো থেকে আরেক বরোতে হলুদ বাস সার্ভিস প্রদান করা হয় না। হলুদ বাস পরিবহন ৭-১২ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের প্রদান করা হয় না। পিএসসি শিক্ষার্থী, যে হলুদ বাসে পরিবহনের যোগ্য নয়, তাকে একটি মেট্রোকার্ড পাওয়ার যোগ্য বিবেচিত হতে পারে যা এমটিএ সবওয়ে ও বাস, উভয়টিতে ব্যবহারযোগ্য।

পাবলিক স্কুল বাছাই বদলি প্রক্রিয়ায় নিম্নলিখিত পরিবহন নীতি প্রযোজ্য:

- কে -২ গ্রেডের শিক্ষার্থী যারা তাদের স্কুলের আধা মাইলের কম দূরত্বে বাস করে তারা পূর্ণ-ভাড়ার মেট্রো কার্ডের যোগ্য।
- কে-২ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে অর্ধেক মাইলের বেশি দূরত্বে বাস করে, তারা হলুদ স্কুল বাসে পরিবহন সুবিধা পাওয়ার যোগ্য।
- ৩-৬ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে এক মাইলের কম দূরত্বে বাস করে, তারা একটি পূর্ণ ভাড়া মেট্রো কার্ড পাওয়ার যোগ্য।
- ৩-৬ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের যারা স্কুল থেকে এক মাইলের বেশি দূরত্বে বাস করে, তারা হলুদ স্কুল বাসে পরিবহন সুবিধা পাওয়ার যোগ্য।
- ৭-১২ গ্রেডের শিক্ষার্থীদের স্কুলে যেতে যত দূরত্বই অতিক্রম করতে হোক না কেন, তারা পূর্ণ ভাড়া মেট্রোকার্ড পাওয়ার যোগ্য।

ইংলিশ ল্যাঙ্গুয়েজ লার্নার

ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশন বিভিন্ন কর্মসূচি ও সহায়তা প্রদান করে যাতে নিশ্চিত হওয়া যায় যে ইংলিশ ল্যাঙ্গুয়েজ লার্নাররা (ইএলএল) হাই স্কুলে অসাধারণ ফল করার জন্য প্রয়োজনীয় ভাষা-ভিত্তিক সহায়তা লাভ করছে। স্কুলগুলো অবশ্যই পিতামাতাকে নিউ ইয়র্ক সিটির তিনটি কর্মসূচির মডেল সম্পর্কে পিতামাতাদের অবহিত করবে, সেটি স্কুলের পিতামাতাদের পছন্দের কর্মসূচির মধ্যে থাক বা না থাক। কর্মসূচি মডেলগুলোর মধ্যে আছে ট্রানজিশন্যাল বাইলিঙ্গুয়াল এডুকেশন (উত্তরণমূলক দ্বিভাষীক শিক্ষা, টিবিই), ডুয়েল ল্যাঙ্গুয়েজ (দ্বৈত ভাষা), এবং ইংলিশ অ্যাজ এ সেকেন্ড ল্যাঙ্গুয়েজ (দ্বিতীয়ভাষা হিসেবে ইংরেজি, ইএসএল)। ইএলএল পরিষেবা সম্পর্কে বাড়তি কোন তথ্য পেতে চাইলে, অনুগ্রহ করে 212-374-6072 নম্বরে ফোন অথবা <http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/default.htm> ওয়েবসাইট দেখুন

স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস

আপনার সন্তান যদি বর্তমানে স্পেশাল এডুকেশন সার্ভিস পেয়ে থাকে, তাহলে সে তার নতুন স্কুলেও সেটি পেতে থাকবে। নতুন স্কুলে আপনি আপনার সন্তানের অগ্রগতি পর্যালোচনার জন্য সন্তানের বার্ষিক ইনডিভিজুয়েলাইজড এডুকেশন প্রোগ্রাম (আইইপি) টিম-এর সভায় অংশগ্রহণ করবেন। সভায় আইইপি টিম আপনার সন্তানের বর্তমান দক্ষতা ও সক্ষমতা সম্পর্কে, তার শিক্ষাগত লক্ষ্য পর্যালোচনা ও স্থির করবেন, এবং তার জন্য কোন্ পরিষেবা ও সহায়তা সবচেয়ে ভালো কাজ করবে, সে ব্যাপারে প্রামাণিক কাগজপত্র উপস্থাপন করবেন।

প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থী যারা তাদের ব্যক্তিক শিক্ষা কর্মসূচি(আইইপি) অনুযায়ী ডোর-টু-ডোর পরিবহন সুযোগ পাচ্ছে তারা পাবলিক স্কুল কর্মসূচির মাধ্যমে বদলি হয়ে ভিন্ন স্কুলে গেলেও তাদের সে আবশ্যিক সুবিধা প্রাপ্তি অব্যাহত থাকবে।

গুরুত্বপূর্ণ তারিখসমূহ

- বুধবার, ২৩ মার্চ, ২০০১৬ এর মধ্যে পিএসসি আবেদনপত্র জমা দিতে হবে। প্রতিবন্ধী শিক্ষার্থী যারা তাদের ব্যক্তিক শিক্ষা কর্মসূচি(আইইপি) অনুযায়ী ডোর-টু-ডোর পরিবহন সুযোগ পাচ্ছে তারা পাবলিক স্কুল কর্মসূচির মাধ্যমে বদলি হয়ে ভিন্ন স্কুলে গেলেও তাদের সে আবশ্যিক সুবিধা প্রাপ্তি অব্যাহত থাকবে।র মধ্যে পিএসসি আবেদনপত্র জমা দিতে হবে।
- পরিবারবর্গের কাছে জুন মাসে ডাকযোগে সিদ্ধান্তগ্রহণের চিঠি পাঠানো হবে।

প্রশ্ন?

পিএসসি কর্মসূচি সম্পর্কে আপনার যদি কোন প্রশ্ন থাকে অনুগ্রহ করে আমাদের সাথে www.nyc.gov/schools/PSC যোগাযোগ করুন। আপনার প্রশ্নের উত্তরের জন্য আপনি অফিস অব স্টুডেন্ট এনরোলমেন্টের 718-935-2439 নম্বরে ফোন অথবা NCLB_PSC@schools.nyc.gov ঠিকানায় ইমেইল করতে পারেন।

পরিবহন সংক্রান্ত প্রশ্নের জন্য, অফিস অব পিউপিল ট্রান্সপোর্টেশনের(ওপিটি) 718-392-8855 নম্বরে ফোন অথবা pupiltransportationteam@schools.nyc.gov, ঠিকানায় ইমেইল করুন অথবা www.OPTNYC.org ওয়েবসাইটে যান।